

**Priester:**  
 Pax Dó - mi - ni sit sem - per vo - bis - cum.  
*Der Friede des Herrn sei allzeit mit euch.*

**Alle:**  
 Et cum spi - ri - tu tu - o.  
*Und mit deinem Geiste.*

**Agnus Dei**

**Vorsänger:**  
 A - gnus De - i, \* qui tol - lis pec - ca - ta mun - di.  
*Lamm Gottes das du hinwegnimmst die Sünden der Welt.*

**Alle:** mi - se - ré - re no - bis. **Vorsänger:** A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di.  
*erbarme dich unser. Lamm Gottes das du hinwegnimmst die Sünden der Welt.*

**Alle:** pec - ca - ta mun - di: mi - se - re - re no - bis.  
*nimmst die Sünden der Welt, erbarme dich unser.*

**Vorsänger:** A - gnus De - i, qui tol - lis pec - ca - ta mun - di.  
*Lamm Gottes, das du hinwegnimmst die Sünden der Welt.*

**Alle:** ta mun - di: do - na nó - bis pa - cem.  
*den der Welt, schenke uns den Frieden.*

**Zum Schluß**

**Priest:** Be - ne - di - ca - mus Do - mi - no.  
**Alle:** De - o gra - ti - as.

†. Laßt uns preisen den Herrn! R. Gott sei gedankt!

MISSA IN DOMINICIS  
 AD AVENTUS ET QUADRAGESIMAE

XVII. Messe  
 mit Credo II

In dieser Ausgabe Eigentum der  
 EDITION CRON LUZERN

EC 139

# MESSE

für Advent- und Fastensonntage  
(XVII. des Vatikanischen Kyriale)

## Kyrie

*Vorsänger:*  
Ky - ri - e \* e - - - lé - i - son.  
*Herr, erbarme dich unser.*

*Alle:*  
Ky - ri - e e - léi - son. Ky - ri - e e - - - lé - i - son.  
*Herr, erbarme dich unser. Herr, erbarme dich unser.*

*Vorsänger:*  
Chri - ste e - - - lé - i - son. Chri - ste e - - - lé - i - son.  
*Christus, erbarme dich unser. Christus, erbarme dich unser.*

*Alle:*  
Chri - ste e - - - lé - i - son.  
*Christus, erbarme dich unser.*

*Vorsänger:*  
Ky - ri - e e - - - lé - i - son. Ky - ri - e e - - - lé - i - son.  
*Herr, erbarme dich unser. Herr, erbarme dich unser.*

*Alle:*  
Ky - ri - e \* e - - - lé - i - son.  
*Herr, erbarme dich unser.*

Es wird kein Gloria gesungen.

*Priester:* *Alle:*  
Dóminus vobiscum. Et cum spi - ri - tu tu - o.  
*Der Herr sei mit euch. Und mit deinem Geiste.*

*Alle:*  
A - men.  
*A - men.*

*Oration. (Gebet.)*

*Vorsänger:*  
Ple - ni sunt coe - li et ter - ra gló - ri - a tu - a.  
*Voll sind Himmel und Erde von deiner Herrlichkeit.*

*Alle:*  
Ho - san - na in ex - cel - sis.  
*Hosanna in der Höhe.*

## Benedictus

*Vorsänger:*  
Be - ne - di - ctus qui ve - nit in no - mi - ne Do - mi - ni.  
*Gesegnet, der da kommt im Namen des Herrn.*

*Alle:*  
Ho - san - na in ex - cel - sis.  
*Hosanna in der Höhe.*

## Zum Pater noster

*Priester:* *Alle:*  
Per o - mni - a sae - cu - la sae - cu - lo - rum. A - men. (Pater noster)  
*Von Ewigkeit zu Ewigkeit. A - men. (Vater unser)*

*Priester:*  
Et ne nos in - du - cas in ten - ta - ti - o - nem.  
*Und führe uns nicht in Versuchung.*

*Alle:*  
Sed li - be - ra nos a ma - lo.  
*Sondern erlöse uns von dem Ubel.*

*Priester:* *Alle:*  
Per o - mni - a sae - cu - la sae - cu - lo - rum. A - men.  
*Von Ewigkeit zu Ewigkeit. A - men.*

4

*Vorsänger:*  
De-um ve - rum de De-o ve - ro. Gé-ni-tum, non fa-ctum,  
wahrer Gott vom wahren Gott. Gezeugt, nicht geschaffen,

con-substan-ti - á-lem Pa - tri: per quem ó-mni-a fa - ctasunt  
gleichen Wesens mit dem Vater: durch ihn ist alles geschaffen.

*Alle:*  
Qui pro-pter nos hó-mi-nes, et pro-pter nostram sa-lú-tem  
Der wegen uns Menschen, und wegen unseres Heiles

*Vorsänger: Oberstimme*  
de-scén-dit de coe - lis. Et in car-ná-  
herabstieg vom Himmel. Und ist Fleisch ge-

de Spi-ri-tu San-cto ex Ma-ri-a Vir-  
durch den heiligen Geist aus Maria, der Jung-

*Vorsänger: (Männerstimme)*  
Et ho-mo fa-ctus est. Cru-ci-fi-xus é - ti-am pro no-  
Und ist Mensch geworden. Gekreuziget für uns

sub Pon-ti-o Pi-la-to pas-sus et se-púl-tus est.  
hat unter Pontius Pilatus Er gelitten, und ward ins Grab gelegt.

*Alle:*  
Et re-sur-ré-xit ter-ti-a di-e se-cundum Scri-ptu-ras.  
Und er ist auferstanden am dritten Tage gemäß der Schrift.

*Vorsänger:*  
Et a-scén-dit in coe-lum: se-det ad dék-te-ram Pa-tris.  
Und er stieg auf zum Himmel, sitzt zur Rechten des Vaters.

*Alle:*  
Et i - te-rum ven-tu-rus est cum gló-ri - a, ju-di-ca-re  
Und wiederum wird er kommen mit Herrlichkeit, zu richten die

vi-vos et mor-tu-os: cu-jus re-gni non e-rit fi-nis.  
Lebenden und Toten; seines Reiches wird kein Ende sein.

*Vorsänger:*  
Et in Spi-ri-tum Sánctum Do-mi-num, et vi-vi-fi-can-tem  
Und den Heiligen Geist, den Herrn und Lebenspender:

qui ex Pa-tre Fi-li-ó-que pro-ce-dit.  
der vom Vater und vom Sohne ausgeht.

et cum Pa-tre et Fi-li-o si-mul ad-ó-ra-tur,  
mit dem Vater und dem Sohne zugleich angebetet

et con-glo-ri-fi-cá-tur: qui lo-cu-tus est per Pro-phe-tas.  
und verherrlicht wird: der gesprochen hat durch die Propheten.

*Vorsänger:*  
Et u-nam san-ctam ca-tho-li-cam et a-po-stó-li-cam  
Und eine, heilige, katholische und apostolische

*Alle:*  
Ec-clé-si-am. Cón-fi-te-or u-num ba-p-ti-sma  
Kirche, Ich bekenne die eine Taufe

in re-mis-si-o-nem pec-ca-tó-rum.  
zur Vergebung der Sünden.

Vorsänger:



Et ex-spé-cto re-sur-re-cti-ó-nem mor-tu-ó-rum.  
Und erwarte die Auferstehung der Toten.

Alle:



Et vi-tam ven-tu-ri sae-cu-li. A - - - men.  
Und das Leben der zukünftigen Welt. A - - - men.

Priester: Dóminus vobiscum.  
Der Herr sei mit euch.

Alle: Et cum spiritu tuo.  
Und mit deinem Geiste.

### Zur Präfation

Priester:



Per ó-mni-a sae-cu-la sae-cu-lo-rum. A - - - men.  
Von Ewigkeit zu Ewigkeit. A - - - men.

Alle:



Dómi-nus vo-bis-cum. Etcumspi-ri-tu tu-o. Sur-su-mus.  
Der Herr sei mit euch. Und mit deinem Geiste. Empor.

Alle: Ha-bé-mus ad Dó-mi-num. Grá-ti-as a-gámus.  
Wir haben sie beim Herrn. Laßt uns Dank sagen.



Dó-mi-no De-o no-stro. Dí-gnum et ju-ctum est.  
Herrn, unserm Gott. Das ist würdig und recht.

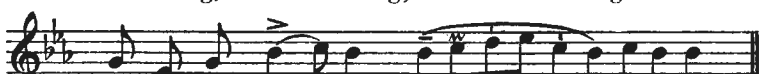
### Sanctus

Vorsänger:



San-ctus, \* San-ctus, San-ctus  
Heilig, heilig, heilig bis du.

Alle:



Dó-mi-nus De-us Sá-ba-oth.  
Herr, Gott der Heerscharen.

### Zum Evangelium

Priester:



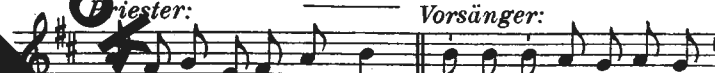
Sequen-ti-a san-cti E-van-gé-li-i se-cun-dum N. N.  
Abschnitt aus dem hl. Evangelium nach N. N.



Gló-ri-a ti-bi Dó-mi-ne.  
Ehre sei dir, o Herr!

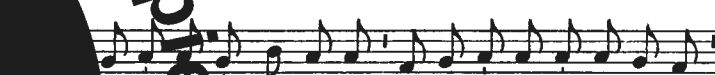
### Credo

Priester:

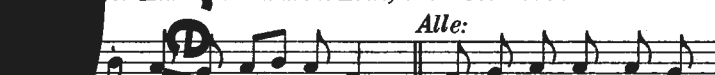


Credo in u-num De-um. Pa-trem ó-mni-potén-tem  
Ich glaube an einen Gott, den allmächtigen Vater,

Vorsänger:



to-rem cae-li et ter-rae, vi-si-bi-li-um ó-mni-um,  
des Himmels und der Erde, alles Sichtbaren



in-vi-si-bi-li-um. Et in u-num Dó-mi-num  
und Unsichtbaren. Und an den einen Herrn



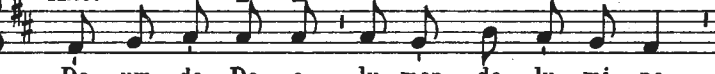
Je-sum Christum, Fi-li-um De-i u-ni-gé-ni-tum.  
Jesus Christus, den eingeborenen Sohn Gottes,

Vorsänger:



Et ex Pa-tre na-tum an-te ó-mni-a sae-cu-la.  
der aus dem Vater geboren ist vor aller Zeit.

Alle:



De-um de De-o, lu-men de lu-mi-ne,  
Gott von Gott, Licht vom Lichte,